



Jardinería Gardening Jardin Gardening

**Manguera monocapa estriada con pvc de tratamiento especial para resistencia a altas temperaturas.**

Striated single-layer hose with specially-treated PVC for resistance to high temperatures.

Tuyau monocouche strié avec pvc ayant subi un traitement spécifique pour résister aux hautes températures.

Einschichtiger Schlauch mit Längsrippen aus PVC mit Spezialbehandlung für hohe Hitzebeständigkeit

- 

**Altas presiones**  
High pressures  
Hautes pressions  
Hohe Drückwerte
- 

**Atóxico**  
Non-toxic  
Atoxique  
atoxisch
- 

**Libre de Ca/Pb/Ba**  
Sans Ca/Pb/Ba  
ohne Cadmium, Barium und Blei
- 

**Tacto caucho**  
Rubber feel  
Kautschuk-Touch
- 

**Estriada**  
Striated  
Striée  
gerippt
- 

**Situaciones adversas**  
Adverse events  
Situations défavorables  
ungünstige Einsatzbedingungen
- 

**Alta certificación**  
High quality control  
Contrôle qualité rigoureux  
hohe Qualitätskontrolle



# ES Supervinil rústica

Manguera unicapa para jardín con la superficie exterior estriada

## Características

- Manguera unicapa para jardín en color hueso, flexible, y con la superficie exterior estriada
- Formulación especial con tacto caucho y resistente a las bajas temperaturas
- Muy resistente a las dobleces y torsiones. Difícil estrangulamiento
- Anti-algas
- Gran flexibilidad y muy manejable
- Difícil rotura en el alargamiento
- Atóxico, pero no de uso alimentario
- Soporta temperaturas entre  $-20^{\circ}\text{C}$  y  $+60^{\circ}\text{C}$
- Fácil reciclado del material una vez concluida su vida útil

## Aplicaciones

Zonas rústicas con bajas temperaturas. Granjas e instalaciones ganaderas en general.

En función de las evoluciones técnicas, las especificaciones pueden ser modificadas sin previo aviso. Otros diámetros, colores y características previa consulta.

| Ø INT<br>I.D.<br>Ø INT<br>INNEN-Ø<br>mm | ØEXT<br>O.D.<br>ØEXT<br>AUSSEN-Ø<br>mm | PESO<br>WEIGHT<br>ØEXT<br>GEWICH<br>g/m | PRESIÓN TRABAJO<br>WORK PRESSURE<br>PRESSION DE TRAVAIL<br>BETRIEBDRUCK<br>bar | PRESIÓN ROTURA<br>BURST PRESSURE<br>PRESSION ÉCLATEMENT<br>BRUCHDRUCK<br>bar |
|---|--|---|--|--|
| 10                                      | 14                                     | 100                                     | 3,5  | 10   |
| 12                                      | 16                                     | 116                                     | 3,0  | 8,5  |
| 15                                      | 19                                     | 141                                     | 2,5  | 7  |
| 18                                      | 22                                     | 166                                     | 2,5  | 7  |
| 18                                      | 23                                     | 213                                     | 2,2  | 6,6  |
| 20                                      | 25                                     | 233                                     | 2,2  | 6,6  |
| 25                                      | 31                                     | 348                                     | 2,2  | 6,6  |
| 30                                      | 38                                     | 564                                     | 2,2  | 6,6  |
| 35                                      | 44                                     | 737                                     | 2,2  | 6,6  |
| 40                                      | 50                                     | 933                                     | 2,2  | 6,6  |
| 45                                      | 56                                     | 1152                                    | 2,2  | 6,6  |
| 50                                      | 62                                     | 1393                                    | 2,2  | 6,6  |
| 60                                      | 72                                     | 1389                                    | 2  | 6  |

Presiones a  $T^{\circ}$  ambiente en laboratorio / Valores Nominales sin tener en cuenta tolerancias fabricación.  
Pressure at ambient temperature in laboratory / Nominals values without taking manufacturing tolerances into account.  
Pression effectuées à températures ambiente de laboratoire / Valeurs nominales sans tenir compte des tolérances de fabrication.  
Druckwerte bei Umgebungtemperatur im Labor / Nominalwerte ohne Berücksichtigung von Produktionstoleranzen.

## UK Single-layer hose for gardens with a striated external surface

### Features

- Bone-coloured single-layer hose for gardens; flexible with a striated exterior surface
- Special rubber-feel formulation and resistant to low temperatures
- Highly resistant to kinking and twisting. Difficult to constrict
- Anti-algae
- Highly flexible and easy-to-handle
- Difficult to break when stretched
- Non-toxic, but unsuitable for use with foodstuffs
- Withstands temperatures between  $-20^{\circ}\text{C}$  and  $60^{\circ}\text{C}$
- Easy-to-recycle when no longer usable

### Uses

Rural areas with low temperatures. Farms and livestock sites in general.

Specifications are subject to change without notice. Other diameters, colours and features on request.

## FR Tuyau monocouche pour jardin avec surface extérieure striée

### Caractéristiques

- Tuyau monocouche pour jardin couleur blanc ivoire, souple, avec surface extérieure striée
- Formulation spéciale avec toucher caoutchouc et résistant aux basses températures
- Très résistant aux plis et aux torsions. Strictions difficiles
- Anti-algues
- Très souple et très maniable
- Rupture à l'allongement difficile
- Atoxique, mais non apte à l'usage alimentaire
- Supporte des températures comprises entre  $-20^{\circ}\text{C}$  et  $+60^{\circ}\text{C}$
- Facile recyclage du matériau à la fin de sa vie utile

### Applications

Zones rustiques avec basses températures. Fermes et installations d'élevage en général.

En fonction des évolutions techniques, les données peuvent être modifiées sans préavis. Autres diamètres, couleurs et caractéristiques sur demandes.

## DE Einschichtiger Schlauch für den Garten mit Längsrillen auf der Außenoberfläche

### Merkmale

- einschichtiger Schlauch für den Garten, cremefarben, flexibel und mit Längsrillen auf der Außenoberfläche
- Spezialformel mit Soft-Grip und beständig gegen niedrige Temperaturen
- äußerst beständig gegen Biegen und Krümmen sehr geringe Strangulationsgefahr
- keine Algenbildung
- große Flexibilität, sehr leicht zu handhaben
- hohe Bruchfestigkeit bei Dehnung
- nicht toxisch, jedoch nicht für Lebensmittel geeignet
- hält Temperaturen zwischen  $-10^{\circ}\text{C}$  und  $+60^{\circ}\text{C}$  stand
- gut wiederverwertbares Material nach Ablauf seiner Lebenszeit

### Einsatzmöglichkeiten

- ländliche Gebiete mit niedrigen Temperaturen Bauernhöfe und allgemeine Viehzuchtbetriebe

Die technischen Spezifikationen können ohne vorherige Bekanntmachung geändert werden. Andere Durchmesser, Farben und Merkmale auf Anfrage.